



## AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME

### Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord n° 2002/034  
21 mars 2002

**La Sous-commission des droits de l'homme** (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Paris le 18 mars 2002 sous la présidence de Mme Wohlwend, en ce qui concerne:

- *Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)*: a examiné la liste de candidats au titre de la Suède, et a recommandé au Bureau de l'Assemblée de la transmettre au Comité des Ministres en indiquant l'ordre de préférence de la Sous-commission;
- *Prochaines réunions*:
  - . Tokyo (Japon), 27-28 mai 2002 (Séminaire sur l'abolition de la peine de mort) (sous réserve de l'autorisation du Bureau)
  - . Strasbourg, au cours de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2002

\*\*\*\*\*

**La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme**, réunie à Paris les 18 et 19 mars 2002 sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *Protection des minorités en Belgique* (Rapporteuse: Mme Nabholz-Haidegger, Suisse, LDR): a examiné, amendé et adopté un projet de résolution et un projet de directive présentés par la rapporteuse et l'a chargée de présenter son rapport à l'Assemblée pendant la partie de session d'avril 2002;
- *Situation juridique des Roms en Europe* (Rapporteur: M. Tabajdi, Hongrie, SOC): a examiné, amendé et adopté un projet de recommandation présenté par le rapporteur et l'a chargé de présenter son rapport à l'Assemblée pendant la partie de session d'avril 2002;
- *Loi russe sur la religion* (Rapporteur: M. McNamara, Royaume-Uni, SOC): a examiné, amendé et adopté un projet de résolution présenté par le rapporteur et l'a chargé de présenter son rapport à l'Assemblée pendant la partie de session d'avril 2002;

- *Loi concernant les Hongrois qui vivent dans les pays voisins, adoptée le 19 juin 2001 par le Parlement de Hongrie et Coopération transfrontalière en vue de préserver l'identité des minorités nationales* (Rapporteur: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): en l'absence du rapporteur, a été informée de ses visites à Budapest et à Bratislava les 12-13 mars 2002 et lui a demandé de se rendre également à Belgrade et à Bucarest;
- *Situation au Bélarus* (Rapporteur pour avis: M. Svoboda, République tchèque, PPE/DC): a décidé de tenir un échange de vues avec des femmes de disparus ou de prisonniers à l'une de ses réunions pendant la partie de session d'avril 2002;
- *Abolition de la peine de mort dans les pays ayant le statut d'observateur auprès du Conseil de l'Europe* (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE/DC): a entendu un exposé de la rapporteuse et a pris note d'un schéma de programme pour le séminaire sur l'abolition de la peine de mort que la Sous-commission des droits de l'homme tiendra à Tokyo (Japon) les 27 et 28 mai 2002 (sous réserve de l'autorisation du Bureau);
- *Nomination de rapporteurs:*
  - i. Lutte contre l'enlèvement d'enfants: Mme Auken (Danemark, GUE)
  - ii. Ratification des protocoles à la Convention européenne des droits de l'homme: M. Olteanu (Roumanie, SOC)
  - iii. L'institution de l'Ombudsman: Mme van Ardenne-van der Hoeven (Pays-Bas, EPP/CD)
  - iv. Euthanasie (pour avis): M. McNamara (Royaume-Uni, SOC)
- *Désignation de membres à des conférences, réunions, séminaires, etc:*
  - . Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI), Strasbourg, 19-21 mars 2002: M. McNamara (Royaume-Uni, SOC)
  - . Audition publique sur "le respect des droits fondamentaux: situation au sein de l'Union Européenne en 2001" organisée par la Commission des libertés et des droits des citoyens, de la justice et des affaires intérieures du Parlement Européen, Bruxelles, 17 avril 2002: M. Magnusson (Suède, SOC) et M. Marty (Suisse, LDR);
- *Sous-commission des droits de l'homme:* a nommé M. Federov (Russie, GDE) membre remplaçant de M. Shishlov;
- *Protection des langues des signes dans les Etats membres* (Rapporteur: M. Bruce, Royaume-Uni, LDR): a demandé à son Président d'écrire aux délégations nationales de certains pays pour avoir des renseignements sur la situation de la langue des signes;
- *Conditions de détention dans les Etats membres du Conseil de l'Europe* (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE/DC): a tenu une audition avec la participation de:
  - M. Kauko Aromaa, Directeur, European Institute for Crime Prevention and Control (Helsinki)
  - M. Andrei Babushkin, Chef de la Commission des droits civils (Moscou)
  - Mme Silvia Casale, Présidente du Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)
  - M. Andrew Coyle, Directeur, International Centre for Prison Studies, King's College (Londres)
  - M. Eric Prokosh, Responsable de programme, Campagne pour la prévention de la torture, Amnesty International (Londres)
  - M. Aaron Rhodes, Directeur exécutif, International Helsinki Federation for Human Rights (Vienne)
  - M. Guy de Vel, Directeur Général des affaires juridiques du Conseil de l'Europe

- *Prochaines réunions:*

*Commission plénière:*

- . Strasbourg, au cours de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2002
- . Paris, vendredi 17 mai 2002 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)
- . Saratov (Fédération de Russie), 13-14 juin 2002 (sous réserve de l'autorisation du Bureau)

*Sous-commission des droits de l'homme:*

- . Tokyo (Japon), 27-28 mai 2002 (Séminaire sur l'abolition de la peine de mort) (sous réserve de l'autorisation du Bureau)
- . Strasbourg, au cours de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2002

Danielle Coin, David Čupina

---

cc: Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeurs et agents du secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe